

Hỗ trợ của liên bang cho những người sống sót sau cháy rừng lên đến hơn \$2 tỷ

Release Date: Tháng 3 26, 2025

LOS ANGELES – Tính đến ngày 25 tháng 3, chỉ hơn hai tháng kể từ khi các vụ cháy rừng ở Quận Los Angeles được thông báo là thảm họa lớn, FEMA và các tác nhân liên bang đã cung cấp hơn \$2 tỷ cho những người sống sót sau thảm họa.

Hỗ trợ liên bang cho các chủ nhà, người thuê nhà và doanh nghiệp ?? ??u kiện, d??i hình thức trợ cấp của FEMA và Khoản vay Thiên tai lãi suất thấp của SBA, đã ??t hơn \$2 tỷ. Con số ??o bao gồm:

- **\$101 triệu** hỗ trợ của FEMA cho nhà ?? và các nhu cầu khác.
- **\$2 tỷ** d??i d??ng khoản vay cho nhà ??a và kinh doanh từ SBA, ngu??n qu? liên bang lớn nhất ?? kh??c ph??c thảm họa dành cho chủ nhà, người thuê nhà, doanh nghiệp và m??t số ?? ch??c phi l??i nhu??n.

31,941 hộ gia đình đã ??c ch??p thu??n nh??n tài trợ từ FEMA bao gồm:

- \$24,316,400 là hỗ trợ cho vi??c hỗ trợ thuê nhà ngu??n h??n và chi phí ??a ch??a nhà
- \$76,431,025 cho các nhu cầu thi??t y??u khác liên quan ??n thảm họa, ch??ng h??n nh?? chi phí liên quan ??n y ??, nha khoa và tài ??n cá nhân b?? m??t.
- Hai Trung tâm Ph??c h??i sau Thảm họa (**Disaster Recovery Center**) v??n m??t ??i Khu Nghiên cứu của UCLA (UCLA Research Park) và Trung tâm Ph??c h??i Altadena. T??ng c??ng, các trung tâm đã ghi nh??n **32,511** l??t ??n ??a nh??ng ngu??i sống sót. T??i các trung tâm, ?? dân có thể nói chuy??n tr??c ti??p v??i ??i d??n ?? các ch??ng trình liên bang và ti??u bang, H??i Ch?? th??p ?? Hoa K? và nhi??u ?? ch??c phi l??i nhu??n phi chính ph?? và nhóm c??ng ??ng khác.

Trong khi hợp tác v??i Ti??u bang California, Quận Los Angeles và các quan ch??c ??a ph??ng, FEMA sẽ ti??p t??c giúp ?? ngu??i dân và gia đình ?? California v??c d??y và b??t ??u quá trình ph??c h??i.



FEMA

Page 1 of 3

H?n ch?t cho c? ??n xin h? tr? sau th?m h?a t? FEMA và SBA là ngày 31 tháng 3 n?m 2025.

Cách n?p ??n xin H? tr? Cá nhân c?a FEMA:

- Tr?c tuy?n t?i DisasterAssistance.gov.
- Trên ?ng d?ng FEMA.
- B?ng cách g?i ???ng dây tr? giúp c?a FEMA theo s? **1-800-621-3362**. N?u quý v? s? d?ng d?ch v? chuy?n ti?p thì hãy cung c?p cho FEMA s? c?a d?ch v? ó. H? tr? có s?n b?ng nhi?u ngôn ng?. ???ng dây h? tr? ho?t ??ng t? Ch? Nh?t ??n Th? B?y, t? 4 gi? sáng ??n 10 gi? t?i theo Gi? Thái Bình D??ng.
- T?i **Trung tâm Ph?c h?i sau Th?m h?a (Disaster Recovery Center hay DRC)**. ?? tìm m?t DRC g?n quý v?, hãy truy c?p công c? ?nh v? DRC.

?? xem video Ngôn ng? Ký hi?u M? (ASL) v? cách n?p ??n, hãy truy c?p FEMA Accessible: Ba cách ?? ??ng ký H? tr? Th?m h?a c?a FEMA

N?p ??n xin Kho?n vay Thiên tai Lãi su?t Th?p t? SBA:

- Tr?c tuy?n t?i sba.gov/disaster
- B?ng cách g?i ???ng dây nóng Trung tâm D?ch v? Khách hàng c?a SBA theo s? **800-659-2955**. Nh?ng ng?i khi?m thính, khó nghe ho?c có khuy?t t?t v? gi?ng nói có th? quay s? **711** ?? s? d?ng d?ch v? ti?p âm.
- B?ng cách g?i email ??n DisasterCustomerService@sba.gov
- T?i m?t Trung tâm Ph?c h?i sau Th?m h?a ho?c **Trung tâm Ph?c h?i Doanh nghi?p (Business Recovery Center hay BRC)**, n?i quý v? có th? n?p ??n ? đã hoàn thành ho?c nh?n h? tr? t? ??i di?n SBA ?? n?p ??n. ?? tìm m?t BRC g?n quý v?, hãy truy c?p Appointment.sba.gov.
- Quý v? có th? n?p ??n ??ng ký kho?n vay h? tr? kh?c ph?c thiên tai tr?c tuy?n b?ng cách s? d?ng C?ng thông tin vay v?n MySBA t?i <https://lending.sba.gov> ho?c các ??a ?i?m ???c thông báo t?i ??a ph??ng.

Theo dõi FEMA tr?c tuy?n, trên X @FEMA ho?c @FEMAEspanol, trên trang Facebook c?a FEMA ho?c trang Espanol và t?i tài kho?n YouTube c?a FEMA. ?? bi?t thông tin v? vi?c chu?n b?, hãy theo dõi Chi?n d?ch S?n sàng trên X t?i @Ready.gov, trên Instagram @Ready.gov ho?c trên trang Ready Facebook.

California cam k?t h? tr? c? dân b? ?nh h??ng b?i Bão l?a C?p ?? Bão ? Los Angeles trong các b??c c?a quá trình ph?c h?i. Hãy truy c?p CA.gov/LAFires ??



FEMA

*biết thông tin cập nhật nhất về các chương trình phục hồi sau thảm họa, thời hạn
quan trọng và cách nộp đơn xin hỗ trợ.*



FEMA

Page 3 of 3